

Egyes szám ára

10
fillérZEMPLÉN
POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10
fillérSzerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109.

Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton dében

Előfizetési ár:

Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

A főispán szabadságon

Dr. Fáy István főispán szokásos évi szabadságát ezen az éven szeptember hó 6-ától kezdte meg. A főispánt négyhetes szabadsága és távolléte alatt a belügyminiszter megbízatása folytán *Bornemisza Miklós* alispán helyettesíti.

Waldbott Kelemen báró az Erdőgazda Tanács elnöke

Darányi Kálmán miniszterelnök az Erdőgazdasági Tanács által jelölt három tag közül báró Waldbott Kelemen tolcsvai nagybirtokost nevezte ki az Erdőgazdasági Tanács elnökévé. Waldbott Kelemen báró személyében a legjobban rátermett és országosan elismert szaktekintély került újból az általános gazdasági szempontból is fontos pozícióba.

A francia köztársasági elnök beszégetése báró Láng Boldizsárral

Az Interparlamentáris Unió párizsi értekezlete, melyen a magyar küldöttség báró Láng Boldizsár bodrogházi országgyűlési képviselő elnökletével vett részt, hétfőn ért véget. Vasárnap Versaillesben ünnepi ülés volt, amelyen Lebrun köztársasági elnök is megjelent, akit báró Láng Boldizsár fogadott az Unió nevében. A francia köztársasági elnök hosszasan elbeszélgetett Láng Boldizsárral. Érdeklődött a magyar politikai és gazdasági viszonyok után és rokonszenvét nyilvánította a magyarság iránt.

Tárgyal az adófelszólamlási bizottság

A sátoraljaujhelyi adófelszólamlási bizottság péntek délután dr. báró Waldbott Frigyes elnöke alatt megkezdte tárgyalásait. A bizottság 130 adózó kereseti, valamint jövedelem és vagyonadó felelősségeiben határoz, s előre láthatólag egy héten keresztül ülészik.

Nem változik a menetrend

Október 3-án lép életbe az új, téli menetrend. Ebből az alkalomból kérdést intéztünk az üzemeltetőhöz, hogy milyen változásokra van kilátás ujhely—budapesti viszonylatban. Dr. Hamary Géza üzemeltető kijelentette, hogy a téli menetrend itteni vonatkozásban semmiféle újat nem hoz.

Október elején megkezdik az OTI székház építését

A sátoraljaujhelyi OTI székház építésének tervei régen elfogadásra kerültek, a belügyminiszteri jóváhagyás is már korábban rendelkezésre állt, az építés mégis nagyobb halasztást szenvedett.

Az OTI ugyanis — okulva az utóbbi időben igen gyakran mutatkozó „többletmunkák” — alaposan átvizsgáltatott még mindent a telken, sőt próbaásást is végez-

tett, nehogy az alap készítésénél egy ilyen többletmunkának legyen kitéve. Végre minden ilyen vizsgálaton túl vagyunk és az OTI e héten kiadja a versenytárgyalási hirdetményt.

A versenytárgyalás egyik feltétele: a munkálatokat október elején meg kell kezdeni és 1938. május havában be kell végezni a székház építkezését.

Megkezdtek a sátoraljaujhely—széphalomi utszakasz helyreállítását

Ismeretes, hogy a sátoraljaujhelyi északi vámháztól Széphalomig terjedő utszakasz az utóbbi időben igen rossz állapotba került, úgyhogy a közforgalom érdekében általános óhajítás volt a fontos utszakasz helyreállítása.

Az Államépítészeti Hivatal csi-törtőkön megkezdte a felületi kezeléssel ellátott makadám ut javítási munkálatait, melyet olajos bitumenes keverékkel hajtának

vége. A helyreállítási munkálatok 8 000 pengő költséget emésztettek fel és mintegy 3 hét alatt befejezést fognak nyerni. A fontos utmunkánál 30 munkás nyert alkalmazást 20 és 22 filléres órabérek mellett.

Ezzel a fontos utmunkával a vármegye egyik legjelentősebb utszakasza kerül kifogástalan állapotba, amihez fontos idegenforgalmi érdekek is fűződnek.

A keresztény felekezetek együttműködését hirdette székfoglaló beszédében dr. Domján Elek püspök

Zemplénavármegye közönsége impozáns mérvben képviseltette magát a debreceni installáción

Huszonhat évvel ezelőtt installált utoljára püspököt a tiszai ev. egyházkerület.

Az új püspököt, dr. Domján Elek kormányfőtanácsos sátoraljaujhelyi főesperest, akit a közelmúltban Nyiregyháza egyházközössége is meghívott lelkésznek, kedden iktatták be új méltóságába Debrecenben.

A püspöki beiktatáson az ország minden részéről összejött egyházi és polgári előkelőségek élén részt vett a kormány képviselőiben *Tasnády Nagy* András államtitkár, a képviselőház részéről pedig *Tahy László* alelnök.

A felszentelési szertartás ünnepélyes lefolyása után, beiktató közgyűlésen az új püspök nagy érdeklődés közben tartotta meg székfoglaló beszédét, melynek or-

szágos jelentőséget adtak az új püspöknek a keresztény felekezetek együttműködésére vonatkozó kijelentései.

— Nagy tisztelettel viseltetem — mondotta — a mult iránt, nagy elődeim céltudatos és sikeres munkálkodása iránt, mert hiszen életünk minden gyökérszálával a multból sarjadtunk elő, úgyhogy ezt megtagadni, vagy elszakítani tőle, sőt ezt csak megkísérelni is a legnagyobb dőreség volna.

— Az idő azonban halad, a kor igényei, veszedelmei és szükségletei változnak, ennek megfelelően bizonyos határokig változnia, módosulnia vagy bővülnie kell a vezéri munkának is.

— Mi, evangélikusok csak ágazata vagyunk a nagy keresztény közösségnek és vallom, hogy mind-

egyiknek megvan a maga feladata az ember lelki életében, az egyetemes emberi kultúra kitermelésében.

— Ugy érzem tehát, hogy e nagy krisztusi cél felé *egyesült erővel kell előrenyomulnunk* és ha ez nem sikerülne, ebből minden keresztény közösségre nézve nagy baj származhatnék.

— Én hajlandó vagyok *minden keresztény felekezettel kezet fogni* erre a munkára — hangulyozta Domján püspök, — mert a veszély nő és egymás ellen küzdő seregeink harc vonalát áttöri a *vörös ellenség*.

* Zemplénavármegye együttérzése

A püspöki beiktatáson több küldöttség vett részt Zemplénavármegyéből. A zempléni közületek mintegy 50—60 vezető személyisége jelent meg az ünnepségeken.

A beiktató közgyűlésen *Bornemisza Miklós* alispán a vármegye törvényhatósága és a vármegye távollévő főispánja nevében meleg szavakkal köszöntötte a felszentelt püspököt, aki Zemplénavármegyének hosszú időn át tevékeny és önzetlen munkása volt.

— Büszkék vagyunk rá, — mondotta az alispán — hogy erre a magas tisztségre a mi vármegyénk-ből való nyert küldetést.

A sátoraljaujhelyi és sárospataki egyházközösségek népes küldöttségének élén id. *Csajka* Endre kormányfőtanácsos, egyházfelügyelő üdvözölte *Domján* püspököt, aki válaszában meleg szeretettel utalt 30 évi ujhelyi működésére.

Az ünnepi banketten a Zemplénavármegyei Nemzeti Kaszinó küldöttsége részéről, melyet *Zboray* Károly, vitéz *Vitányi* Dezső alelnökök és dr. *Tomcsányi* Boldizsár főtitkár vezetett, dr. *Meczner* Tibor üdvözölte az új püspököt nagy beszédben.

Dr. Rátz Kálmán képviselő körútja

Dr. Rátz Kálmán a sárospataki kerület országgyűlési képviselője az elmúlt héten tovább folytatta beszámoló körútját. Karcsa, Karos és Bodroghalom községekben tartott beszámoló gyűléseket, meghallgatta a lakosság panaszait és kivánságait. A községek közönsége mindenütt bizalommal fogadta képviselőjét.

A Hegyközségi Tanács gyűlése

Báró Waldbott Kelemen nagy beszéde az összefogás és egységes fellépés érdekében
A szüreti idő és a tokajhegylajai napszámberék kérdése — Az intervenció vásárlások

Tokajhegylajja Hegyközségi Tanácsa pénteken délelőtt 10 órai kezdettel tartotta meg közgyűlését, melyen Bornemisza Miklós alispán és báró Waldbott Kelemen felsőházi tag, a Szőlősgazdák Országos Egyesületének elnöke is megjelentek. A közgyűlés iránt egyébként csekély érdeklődés nyilvánult meg.

Parnói Molnár Béla elnöki megnyitójában beszámolt a Hegylajja jelenlegi helyzetéről. A rothadás miatt a termés csökkenése várható. A Hegylajja helyzete nem ítéhető meg úgy mint más években. A szüretelési idő vidékenként változik. Megállapította parnói Molnár Béla elnök, hogy a napszámberék a Hegylajján lényegesen emelkedtek és a munkabérek egységes megállapítása ezidőszertől alig vihető keresztül a gyakorlatban. Ezért helyes a hegyközségeknek ebben az irányban szabad kezét engedni.

A munkabéreket összhangba kell hozni a szőlőbirtok jövedelmezőségével, de a kedvezőtlen helyzetet mégsem lehet teljesen a munkásságra áthárítani.

Ezután báró Waldbott Kelemen nagy érdeklődés mellett nagyszabású képet adott felszólalásában a magyar szőlőgazdaság helyzetéről, az eddig elért eredményekről és a jövő feladatairól.

Sajnálattal állapította meg, hogy a Hegylajján a szükséges összefogás a szőlősgazdák között nincsen meg. Az alsózempléni szőlőbirtokosságnak külön egyesületbe való szervezkedése nézete szerint nem áll a Hegylajja érdekében, mert ilyen körülmények között a Hegylajja érdekeit nem lehet közös nevezőre hozni és egységes fellépéssel biztosítani.

Nem akarok az alsózempléni szervezkedésnek szemrehányást tenni, hiszen a legjobb akarat vezeti őket, azonban meg kell fontolni azt, miszerint érdekeinket csak az összefogás és az egyesült erővel való fellépés útján tudjuk biztosítani.

Rámutatott arra a körülményre, hogyha különböző és változó felterjesztések kerülnek fel a minisztériumba, a minisztérium előadói zavarban lesznek, hogy a Hegylajja szőlőbirtokosságának tulajdonképpen mik a kívánságai és ez azt fogja eredményezni, hogy illetékes helyen a Hegylajja kívánságát fenn tartással fogják kezelni.

Sajnálattal állapította meg Waldbott Kelemen báró, hogy a hegyközségi tanács ülésai nem elég népesek.

A továbbiakban kimerítő részletes magyarázatokkal szolgált a pénzügyminiszterrel és az illetékes

szervekkel folytatott tárgyalásairól, az intervenció vásárlásokról. Hangsúlyozta, hogy a kormánytól nagy megértés mutatkozik a szőlőgazdaság iránt és szakszerűen megmagyarázta, hogy a borfogyasztási adó eltörlése nem látszik lehetségesnek. Azonban szó van arról, hogy a borfogyasztási adó egy része a szőlőbirtokosság érdekeit fogja szolgálni.

Az alföldi intervenció vásárlások kihatással lesznek a hegylajjai borárakra is. Jelenleg az a helyzet, hogy az Alföldön még 4—6 filléres árak vannak. Nagy felesleg is mutatkozik, úgy hogy ez akadályozza a hegylajjai árak megfelelő kialakulását is.

A mostani intézkedések megakadályozzák a katasztrófát. Magas árakról azonban ezidőszertől nem lehet szó.

Nagy Ernő ny. főszolgabíró kérte, hogy a közigazgatási hatóságok hatékonyabban támogassák a hegyközségeket.

Bornemisza Miklós alispán felszólalásában megígérte, hogy meg-

felelően intézkedni fog és ahol kell, erélyes eljárásokkal biztosítja a hegyközségek zavartalan működését.

Több felszólalás után a hegyközségi tanács kimondotta, hogy az idén kivételesen nem határozza meg a szüreti időt, annak megállapítását az egyes hegyközségekre bizza, annál is inkább, mert egyes helyeken már is szüretelnek.

A szüreti napszámberék kérdésében a hegyközségi tanács megállapította, hogy a napszámberékek a tavalyihoz képest legalább 20%-al való emelésére van szükség. A napszámberéket az egyes hegyközségek állapítják meg.

Végül elhatározták, hogy a tanács felterjesztéssel fordul a földmivelésügyi miniszterhez, valamint az Országos Borgazdasági Tanácshoz annak eldöntése végett, hogy a szőlőgazdasági napszámberék megállapítása a járási munkabérmegállapító bizottságok, vagy a hegyközségek hatáskörébe tartozik-e.

Jelölési értekezlet az ujhelyi Kereskedelmi Társulatban

Csütörtök este jelölési értekezletet tartottak a sátoraljaujhelyi Kereskedelmi Társulat vezetői. Értesülésünk szerint teljesen a közönségnek megfelelően átalakul a vezetőség.

Elnökül Vértesi Zsigmond könyvkereskedőt, a társulat diszelnökét, társelnökül Vilkovszky Kálmánt, ügyvezető alelnökül Láncki Aladárt jelölik. Alelnökök lesznek a jelölés szerint Klein Ignác fakereskedő és Szenczy Ernő fűszerkereskedő.

Főtítkár: (?)

Títkár: Fehér Zoltán.

Az ügyései állásra, melyet a vá-

lasztmány tölt majd be, dr. Fried Gyula ügyvédet emlegetik. A választmány teljes egészében átalakul, melynek tagjai lesznek a pénztézetek vezetői. A régi vezetőség választmányában a pénztézetek vezetői nem kívántak részt venni.

A Kereskedelmi Társulat tisztújító közgyűlését folyó hó 19-én tartja meg. A tisztségekre történt jelöléseket az egész társadalom nagy megnyugvással és bizakodással vette tudomásul és a tisztújító közgyűléstől a komoly és eredményes alkotó munka megindulását várja.

Diszkyűlésen bucsuztatta el a MANSZ a Budapestre távozó Prágay Aurélnét

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének sátoraljaujhelyi csoportja szombaton délután diszkyűlés keretében között vett bucsut a belügyminiszter által a napközi otthonok országos gazdasági megszervezésére Budapestre meghívott alelnökétől, özv. Prágay Aurélnétől.

A vármegyeháza nagytermében tartott diszkyűlésen dr. Fáy Istvánné a Mansz diszelnöke, dr. Fáy István főispán, a Mansz hölgytagjai és nagyszámu érdeklődő közönség jelent meg. Dr. Szent-Györgyi Zoltánné Mansz elnök a

diszkyűlést a Nemzeti Híszek egy elimádkozásával nyitotta meg, majd dr. Szent-Györgyi Zoltán főtítkár költői szárnnyalásu beszéd-

ben bucsuztatta a távozó Prágay Aurélnét.

— Tizenhét évvel ezelőtt — mondotta többek között dr. Szent-Györgyi Zoltán, — alig 10—12 lelkes magyar asszony megalakította a Mansz ujhelyi csoportját, amelynek az alapítás percében Prágay Aurélné már tagja és jegyzője volt. Tíz évvel ezelőtt Széll Józsefné kegyelmes asszony páratlan energiájából létesült a Mansz Széll Józsefné Gyermekegthon, amelyet Prágay Aurélné fáradságot nem ismerő munkával mintaszerű intézménnyé fejlesztett.

Prágay Aurélné neve elszakíthatatlanul tapad a Mansz Széll Józsefné Gyermekegthon elmúlt évtizedének történetéhez és érdemeit csak a legnagyobb elismerés szavaival lehet méltatni.

A főtítkár ezután átnyújtotta a Mansz emléktárgyát, egy pompás ezüst tálcat, biztosítva, hogy a Mansz lelkes asszonyai mindig szeretettel gondolnak reá és szeretettel várják haza.

Prágay Aurélné könnyekig meghatva mondott köszönetet a szeretetnek ily kedves megnyilatkozásáért, melyben szerinte az elmúlt időben is érdemén felül volt része. Kérte, hogy a Gyermekegthon továbbra is tartsák meg szeretetükben, mert az utódában is hivatott vezetőt nyert.

Végül az Otthon egyik kisleánykája virágcsokorral és egy kedves verssel fejezte ki a gondozott gyermekek háláját és szeretetét.

A vármegye őszi közgyűlése

Bornemisza Miklós alispán a vármegye őszi közgyűlését szeptember 30-ára tűzte ki. A tárgyszorozat összeállítását folyamatban van.

Ünnepélyes keretek között megkezdődött a levente foglalkoztatás

A sátoraljaujhelyi levente egyesület vasárnap ünnepélyes keretek között nyitotta meg a foglalkoztatást.

A sportpályán nagy számban megjelent leventék a Magyar Híszkegyet mondották el, majd a város és a járás leventeegységeinek testnevelési vezetője beszélt a leventékhez és kifejtette, hogy milyen legyen a magyar levente. A leventék zenekísérettel templomba vonultak.

A járás minden egyes községében a székhelyhez hasonlóan ünnepélyesen vette kezdetét a foglalkoztatás.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a
JUHÁSZ-féle rozsdamentes
acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC
kések és műköszörűs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

Zemplénavármegye már nem tartozik a kassai egyházmegyéhez

Szeptember hó 6-án életbelépett a Modus Vivendi, az apostoli Szent-széknak a kényszerhelyzet követ-keztében még 1928-ban Csehszlo-vákiával megkötött egyezsége.

A Modus Vivendi egyházzogilag is elfogadja a trianoni országhatár által kettészelt egyházmegye meg-csonkítását, ami a gyakorlatban már csaknem husz esztendőn ke-resztül tényleg fennállott.

Róma ebben a nehéz kérdésben különös figyelemmel kezelte a ma-gyar érdekeket és az új kerületi beosztás következtében szükséges kánonjogi intézkedések husz évi tárgyalás után jöhettek csak létre.

A hercegprimási udvar nyilat-kozatot adott ki, hogy a kassai és roznói püspökség csonka-magyarországi részeiből, vagyis Zemplén, valamint Abauj-Torna vármegyéből egy új apostoli ad-minisztratura alakul, melynek élére a Szentszék Serédi Jusztinián bi-boros hercegprimást nevezte ki apostoli adminisztrátorrá.

Zemplénavármegye tehát hétfőtől kezdve kánonjogilag megszűnt a kassai egyházmegye része lenni és ez a tény bár a kényszerítő kö-rülmények következtében régóta

esedékes volt, fájdalmasan érinti a zempléni katolikusságot, mely ezer vallási érzelmiszállal volt összefűzve a kassai püspökség eszméjével és éltető valóságával.

A trianoni béke után egyház-jogilag továbbra is épségben ma-radt a kassai egyházmegye és csak az adott helyzet következtében állították fel Sátoraljai helyben a püspöki helynökséget, melyhez Zemplénavármegye és Abaujorna-vármegye nagyobbik része tarto-zott. Abaujornavármegye kisebbik része, mely a roznói püspökség-hez tartozott, szintén kapott püs-pöki helynökséget és pedig Put-nokon.

A mostani új helyzet követke-zésében a kassai és roznói püspök-ségek ittmaradt részei egy új apostoli adminisztratúrában egye-sülnek. Ezzel szemben a csehszlo-vák területen maradt kassai egy-házmegye ideiglenesen közvetlenül a Szentszék fennhatósága alá ke-rül, mely egy új római katolikus érsekséget létesít az ugynevezett Szlovenszko területén.

Az egyházzogiai átszervezéshez fűzött további kombinációk még koraiak.

Megalakult a vetőmagkölcsonök vármegyei bizottsága

A földmivéltési miniszter ren-delete folytán Zemplénavármegyében is megalakult a vetőmagkölcsonök és haladékok elbírálására hivatott vármegyei bizottság, melynek elnöke a főispán, tagjai pedig az alispán, a Mezőgazdasági Ka-mara, a Vármegyei Gazdasági Egyesület és a m. kir. pénzügy-igazgatóság egy-egy kiküldöttje. A bizottság előadója a m. kir. gazdasági felügyelőség vezetője.

A bizottság szeptember hó 11-én délelőtti tartotta alakuló ülését a szabadságon távollévő főispánt helyettesítő Bornemisza Miklós alispán elnöke alatt.

A bizottság döntött a főispán közbenjárása következtében az elemi károsodás folytán vetőmag-gal nem rendelkező kisgazdák kö-zött kölcsönként kiosztásra kerülő buzavetőmag ügyében.

Öt gondatlanságból okozott emberölési ügy az ujhelyi törvényszék előtt

Ezért van szükség a Napközi Otthonokra!

A sátoraljai helyi törvényszék Köröskényi tanácsa elé kedden — egy napon! — nem kevesebb mint 5 gondatlanságból okozott emberölés vétségével vádolt zemplénavármegyei szülő került a vádlottak padjára.

— Mind az öt esetben 1—1 zempléni gyermek esett kutyafullás stb. áldozatául. A neveket nem írjuk ki, s ennek egyetlen oka: a szülők nem gyakorolhattak kellő felügyeletet gyermekeikre.

Öt zempléni gyermekkel keve-

sebb. Ez is mutatja, miért volt szükség arra, hogy Széll József belügyminiszter az óvodákat Nap-közi Otthonokká alakítsa át.

Ha majd a falvakban is működ-hetnek a Napközi Otthonok, akkor nem kerülnek a zempléni szülők gondatlanságból okozott ember-öléssel vádolva, saját gyermekük halála miatt bíróság elé, a vád-lottak padjára.

Fizessen elő a „Zemplén“-re.

A tokajhegyaljai csemegeeszőlő nagy sikere a lemergi vásáron

Több vagon csemegeeszőlőre érkezett utánrendelés

A tokajhegyaljai csemegeeszőlő kiszállítása érdekében megindult akció ugylátszik nemcsak a jövő esztendőre jelent eredményt, de már ez esztendőben is jelentkezik az akció sikere, amenyiben a lem-bergi vásárra küldött első vagon tokajhegyaljai izes, zamatos cse-megeeszőlőt elkapkodták, úgyhogy ma már utba kellett indítani az újabb vaggont.

A Tokajhegyaljai Pinceszövetke-zet itt is utló munkát végzett,

amikor először élt a kiszállítás lehetőségével és tagjaitól nagy mennyiségben szerzi be a szőlőt.

A szövetkezet igazgatóságától nyert felvilágosítás szerint e hét folyamán újabb vagonok indulnak Lengyelországba a lemergi vá-sárra, az erre vonatkozó megren-delések már beérkeztek, úgyhogy hétfőn tovább csomagolják a finom izes, napsugártól sárgult csemege-szőlőt és vagonokba rakva ki-szállítják a lemergi vásárra.

Október 3: vármegyei tűzoltónap Ujhelyben

Bornemisza Miklós alispán mint a Zemplénavármegyei Tűzoltószö-vetség elnöke a vármegyei tűz-oltóversenyek és a közgyűlés napját október 3-ára, Sátoraljai helybe tűzte ki.

A most folyó járási versenyek legjobb résztvevői indulnak a vármegyei versenyen, mely minden bizonnyal a közönség körében is nagy érdeklődésre tarthat majd

számot. A versenyekre gyönyörű díjak érkeztek.

A vezénylők elméleti versenye után, délelőtti 10 órakor a vármegyházán tartja közgyűlését a Szö-vetség. Fél-tizenkét ókor az ujhelyi önkéntes és hivatásos tűzoltók a Városi Bérpalotánál együttes „tá-madó gyakorlatot“ tartanak. A sportpályán d. u. 2 órakor kez-dődnek a versenyek.

Városi Mozgó

Szombat, szept. 11. Vasárnap, szept. 12. Hétfő, szept. 13.
6 és 1/2 órákor 3/4, 6 és 1/2 órákor 6 és 1/2 órákor

DUNAPARTI RANDEVU

Magyar nyelvű vigjáték. — Rendező: Székely István.

Főszereplők: Perczel Zita, Ráday Imre, Balla Lici, Kabos Gyula, Dobay Livia, Csontos Gyula, Berky Lili, Gárdonyi Lajos, Sziklai Szeréna, Köpeczi Boóc Lajos, Erdős Ilona, Berend István, Tapolczay Gyula

M A G Y A R V I L Á G H I R A D Ó

Újabb vizsgálat Sárospatakon

Dr. Schweiger László volt főjegyző által kiállított és újabban előkerült bizonyítványok képezik a vizsgálat tárgyát

A sárospataki község házán még az elmúlt hónapban vizsgálat indult meg, mert alaposnak látszott a gyanu, hogy az 1935. év folya-mán dr. Schweiger László volt községi főjegyző az eddig meg-semmisített bizonyítványokon kívül még számos olyan bizonyítványt állított ki, melynek tartalma rész-ben, vagy teljes egészében valót-lan. A belügyminiszterhez névtelen feljelentés is futott be, fénykép-felvételekkel alátámasztva, megerősítve azt az álláspontot, hogy még nem nyert teljes felderítést, melyek azok a bizonyítványok, amelyek hamisak.

A vizsgálat eddigi adatai is meg-állapították, hogy dr. Schweiger László nemcsak az eddig ismert és megsemmisített hamisartalmu bizonyítványokat állította ki. Tel-

jesen valótlan tartalmu bizonyít-ványt állított ki egyeseknek, így egy constanzai lakosnak is. A hamisartalmu illetőségi bizonyít-ványok a képviselőtestület elé sem kerültek, sem a belügyminiszté-riumba, jöllehet, előírás szerint minden vitás esetben a belügymi-niszterhez kellett volna felküldeni az illetőségi bizonyítvány iratait elbírálásra.

A vármegye alispánja a vizsgá-lat alapján augusztus 31-én hozott véghatározatával fegyelmi eljárást indított. Miután dr. Schweiger László állásáról már korábban le-mondott, ellene a fegyelmi eljárás megindítható nem volt. A vármegye alispánja ezért a fegyelmi el-járást az előjáróság többi tagjai ellen indította meg.

A vizsgálatot gróf Hoyos Viktor főszolgabíró folytatja le. A vizs-gálat az időközben beérkezett újabb ügyekre is kiterjed.

HIREK

— **A közigazgatási bizottság ülése.** A vármegye főispánjának helyettesítésével megbízott Bornemisza Miklós alispán a közigazgatási bizottság és a megyei kisgyűlés ülését hétfő délelőttre kitűzte.

— **A jegyzőegyesület a jegyzőárvákért.** Az erdőbényei jegyzőüléstről készült beszámolókhöz hozzáfűzzük, hogy Bernáth Aladár ny. alispánt Kubus Gyula mikóházi főjegyző indítványára az egyesület disztagjává választották. — Komoróczy Péter a jegyzőárvaház igazgatója a jegyzőárvák nehéz helyzetét ecsetelte és figyelmeztette a közömbösöket, ne késsenek a megsegítéssel, mert nem lehet tudni, mikor esik ki a falu jegyzőjének kezéből a penna...

— **Házasság.** Hanzély István, a Nemzeti Hitelintézet sátoraljaujhelyi fiókjának főtisztviselője és Demjén Márta házasságot kötöttek. Tanúk voltak: Tóth Dezső kir. törvényszéki elnök és Lengyel Mihály ny. igazgató.

— **Novák Sándor marad a gimnázium igazgatója.** A Zemplén megírta, hogy Novák Sándor, a sárospataki gimnázium kiváló képességű igazgatója benyújtotta nyugdíjazási kérelmét. A kultuszminiszter a nyugdíjazás kérdésében a főiskola kívánságára még nem döntött és így a kiváló pedagógus további rendelkezésig az intézet igazgatója marad.

— **Tanítóválasztások.** A tiszakarádi ref. iskolához Szilvásy Saroltát, a bodrogkereszturi r. k. iskolához Grega Lászlót, a sátoraljaujhelyi statusquo izr. elemi iskolához Neuvalder Józsefet segédtanítónak, a szerencsi gk. iskolához Mudri Imrét rendes tanítónak választották. — A főigazgató Kávay Gáspár borsodnádasdi tanítót a mezőzombori állami iskolához helyezte.

Bortermelők,
korcsmárosok és vendéglősök részére szükséges
borkonzerváló és musteresztő
szabadalom eladására nagy kereseti lehetőséggel
üzletszerzőket fel-
veszünk
„PINCEMESTER” Budapest, VIII.,
Hunyadi-utca 4. 951-36

— **A róm. kat. Legényegylet** Kisasszony napján a Katolikus Körben rendezte műsoros estjét. Egy bohózatot és egy parasztkomédiát mutattak be a kitűnő szereplők a közönség szünni nem akaró tapsai közepette.

— **Sportbaleset.** Tállyán a diákok és leventék közötti barátságos edző labdarugó mérkőzésen Frank Frigyes 12 éves budapesti középiskolai tanulót — aki mint nyaraló időzött Tállyán — olyan szerencsétlen rugás érte, hogy ennek folytán alszártörést szenvedett. A súlyosan sérült kis diákot szülőinek budapesti lakására szállították.

Gyermekével együtt a robogó vonat elé feküdt egy bodrogkisfaludi fiatalasszony

A vonat mindkettőjüket halálra gázolta

Vasárnap délután a sátoraljaujhely—budapesti vonat elé vetette magát Képes Elekné bodrogkisfaludi asszony aki a halálba magával vitte egyéves gyermekét is.

A gázolás a bodrogkereszturi vasútállomás közelében történt, a vezető is csak akkor lett figyelmes arra, hogy gázolás történt, amikor a bodrogkereszturi állomáson egy

vasutas ruhafoszlányokat látott a kerekeken. Ekkor megkeresték a szerencsétlen asszonyt is, aki mellett ugyancsak holtan, összeroncsolva feküdt egyéves gyermeke is. Zsebében bucsulevelet találtak, melyben családi okokra hivatkozott az asszony.

A vizsgálat kétségtelenül megállapította az öngyilkosságot.

A füzérkomlói véres bál rendezői a bíróság előtt

Egyik vádlott sem vállalja a halálos szurást

A sátoraljaujhelyi törvényszék büntetőtanácsa pénteken tárgyalta a szándékos emberölés büntetével vádolt K. Vaszlovits János, Kretovics János és Vaszlovics Miklós hollóházi legények büntügyét. A vád: egy füzérkomlói bálban késszurásokkal megölték Matusz József füzérkomlói legényt.

A főtárgyalás során K. Vaszlovits János csak egy késszurást vallott be. Ezt is a kisbicskával tette. Szeirnte a többi szurást másodrendű vádlott tette. Kretovics tagadja bűnösségét. Ő nem szurt. A bajonettet és a boxert

azonban ő vitte magával a bálba. Vaszlovits Miklós a harmadrendű vádlott, tagadja bűnösségét.

— Mi volt a Vaszlovits kezében? — kérdezte az elnök az egyre jobban tagadó Kretovicsot.

— A bicska.

A törvényszéki orvosszakértők szerint a késszurások súlyos sérülést okoztak, a bajonett szurak volt halálos.

Dr. Rätz Miklós, Vaszlovits János védője bizonyításkiegészítést kért, aminek a bíróság részben helyt adott és a főtárgyalást elnapolta.

Feléled a betyáromantika...

Elkötötték dr. Illykovits Endre lovait

A múlt század betyár romantikája éledt fel szombatra virradó éjjel az Epreskerten, a dr. Illykovits Endre törvényszéki tanácselnök tulajdonában levő ugynevezett hercegi telepen.

Ismertlen lóköltők a kocsis lakásától pár lépésre levő istállóból kikötötték két lovat, s az istálló előtt álló szekérbe befogva a Cigánytelep felé elhajtották. A puha talajon nem ütött semmi zajt a lóköltők munkája s a kocsis csak hajnalra kelve fedezte fel a lovak és a szekér eltűnését.

A rendőrség azonnal munkába lépett. A kihallgatott közelben lakó cigányok szerint éjjel egy óra tájban egy szekér vad iramban hajtott fel az Árpád utcából a Kisfaludy, illetve Kölcsey utcába. A szekér egyetlen vámot nem érintett. Egyelőre rejtély, hogy hol vannak a megugrott lovak, s kik követték el az éjszakai lóköltést.

— **A máriapócsi zárán-doklaton** vasárnap 1382 zempléni vett részt. Ma reggel harmadfélszázán indultak Máriapocásra, ahonnan hétfőn érkeznek vissza.

1937. El. XIV. A. 6. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék elnöke közhírré teszi, hogy a debreceni kir. közjegyzői kamara a folyó évi augusztus hó 25. napján 465/1937. Kjk. szám alatt kelt végzése szerint dr. Bán Istvánt a közjegyzőjelöltek névjegyzékébe felvette és felruházta azzal a jogosítvánnyal, hogy dr. Jármy Béla sátoraljaujhelyi kir. közjegyzőt, betegsége, vagy távollét által való akadályoztatása esetére mindennemű közjegyzői teendőire nézve, előzetes bejelentés kötelezettsége mellett helyettesíthesse.

Dr. Bán István e minőségében a hivatalos esküt a kir. törvényszék teljes ülésében f. hó 4. napján letette. Sátoraljaujhely, 1937. évi szeptember hó 4. napján.

Tóth Dezső
kir. tvszéki elnök.

965/37

— **Magas lóra ültek az ujhelyi pékek, nem tudnak leszállni róla.** Az ujhelyi terménypiac az aratás után néhány napig tartotta a 20 pengős buzaárát, majd az elmúlt héten 18, e héten 19 pengős árat tartott. Most az ujhelyi malom 36, a pataki 39 filléres árban ad el 0-ás lisztet. Amilyen gyorsan észrevették a pékek az áremelést, époly lassan bírják tudomásulvenni, hogy a múlt évinél sokkal jobb de nem drágább buzából őrlött kenyérnek nem lehet még mindig felemelt ára. Ugylátszik negyven magas lóra ültek és nem tudnak leszállni róla, inkább megvárják míg kibuktatja őket valaki a nyeregből. Lehetővé kellene tenni itt is az egészséges versenyt.

— **Szüreti nap Tokajban.**

A tokaji idegenforgalmi hivatal október 3-án szüreti napot rendez Tokajban. A szüreti napra filléres gyorsvonatok érkeznek Tokajba.

— **Hazajött egy cigándi „hősihalott”.** A cigándiaknak nem kis meglepetésben lehetett részük e héten. Huszonhárom esztendő után hazajött Oroszországból Fodor István cigándi lakos, akinek nevét a cigándi ref. templom falában elhelyezett hősi emléktáblán is megörökítették. A hazatért „hősi halott” orosz asszonyt és két gyermeket hozott magával Cigándra.

— **Behalt sérüléseibe az autógázolás áldozata.** Az elmúlt héten autógázolás történt az ujhely—pataki országuton, egy autó elütötte Záhoczki Vendelné kácsárdi asszonyt, aki ma hajnalban behalt sérüléseibe.

MISKOLCON,
fővonalon jóforgalmu, bevezetett
fűszerüzlet
és korcsma átadó.
Italmérsi engedéllyel bírók előnyben
Felvilágosítást ad: Dr. Hercz Pál
ügyvéd, Miskolc, Deák-utca 9.

— **Olasz hordó!** A hordóbevitel Olaszország felől is megindult a vámentesség következtében. Már hirdetik is az olasz hordót. A Megyeri Mezőgazdasági Ipari R. T. nagyobb szállítmány olasz hordót kapott e héten.

— **Öngyilkos lett egy ujhelyi asszony.** Péntek délután a Szabadság-tér 46 sz. ház padlásán felakasztotta magát Farkas Jánosné, egy ujhelyi fűtőházi munkás felesége. Az öngyilkosságot a lakóház padlásán a tragikus halált szenvedett asszony kislánya fedezte fel. A mentőorvos már csak a beállott halált állapíthatta meg.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg
Árban, kivitelben utólérhetetlen!
1 drb. levelezőlap felvétellel
együtt 80 fillér. — Gyermekek felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák kidolgozása, fotóikk eladás

— **Uj tanár az angol internátusban.** A főiskola gondnoka S. G. Maguire angol tanárt Sárospatakra az angol internátushoz meghívta. Az angol tanár elfoglalta állását.

— **Halálozás.** Grünberger Vilmos sátoraljai helyi birtokos és utépitési vállalkozó hosszas szenvedés után 52 éves korában elhunyt. A békebeli nagy királygyakorlatok idejében a vármegye ut és hidépitési munkálataiban, a későbbi vármegyei utépitésekben is tevékeny részt vett. Mint gazdálkodó is kitűnt birtokostársai között. Társadalmi téren jelentős szerepet vitt, sokan szerették a kedves, közvetlen modoru vállalkozót. Halála széles körökben keltett nagy részvétet. Péntek délután helyezték örök nyugalomra.

— Bándi Ferencné 34 éves korában Sátoraljai helyben elhunyt. Temetése nagy részvétől kísérve ment végbe.

— **A sátoraljai helyi Széll Józsefné Gyermekotthonnal** kapcsolatban megállapítjuk, hogy az Otthon működését 1927. március 10-én kezdte meg és Hersényi Béláné 2—3 hétiig működött az Otthon élén, melynek nagyszabású kifejlesztése csak később következett be.

— **Jogtanulmányi összejövetelek.** A örvényszék elnöke jogtanulmányi összejövetelek tartását rendelte el. Az összejöveteleket dr. Borbély Gyula tanácselnök, dr. Malyáta Dezső kir. ügyész és a kamara kijelölése folytán dr. Barna Géza, dr. Dubay István, dr. Garai Ármin, dr. Schweiger Mór, dr. Tóth Alajos és dr. Zinner Ferenc vezetik. Az összejövetelek irányítója: dr. Borbély Gyula, helyettese dr. Malyáta Dezső.

— **Házasság.** Csikós István főispáni tiszti huszár és Kovács Irénke házasságot kötöttek.

— **Lezuhant egy sárospataki vitorlás repülő.** A zempléni megyei Moveró egyik vitorlása 100 méter magasságból lezuhant. A vitorlásban helyett foglaló Garami József segédoktornak semmi baja nem történt, de a gép teljesen összetört.

— **Garasvonal Nyiregyháza.** A Kisvasutak vasárnap és jövő vasárnap legalább 100 utas jelentkezése esetén garasvonalot indít Ujhely és Sárospatakról. Téríjegy kiállítás belépővel Ujhelyből 2.60, Patakról 2.40. Előjegyzést a vasuti pénztárak fogadnak el.

331/1937. sz.

Árverési hirdetés.

Sátoraljai helyben Deák-u 24. sz. alatt 1937. évi szeptember hó 16. napján d. e. 10 órakor butorokat fognak elárverezni.

Sátoraljai hely, 1937. aug. hó 29.

Gáll

959/37

jbírosági végrehajtó.

Szerencs nyerte a tűzoltóversenyt

Mád tűzoltóparancsnoka lett az első az elméleti versenyen

Vitéz Roncsik Jenő debreceni főparancsnok elnöklésével vasárnap a szerencsi Levente téren mérték össze erejüket a szerencsi járás önkéntes tűzoltói. A versenybizottságban az elnök mellett vitéz Zombory A. József vármegyei tűzrendészeti felügyelő, *Vilkovszky Kálmán* és *Vas Lajos* járási felügyelők, *Borza Antal* sátoraljai helyi önkéntes tűzoltó parancsnok vettek részt. *Tóth István* szerencsi járási felügyelő, aki rátermettséggel kitűnően elkészítette a járás csapatait, betegsége folytán nem vehetett részt a versenyen, őt dr. *Szabó Sándor* szerencsi önkéntes tűzoltó parancsnok helyettesítette a mintaszerűen lefolyt versenyen. A versenyszámok bemutatása

nagy érdeklődést keltett a jelenlévők részéről. Mintaszerű mutatóványok nem egyszer tapsra készítették a jelenlévőket. Különösen feltűnt a tályaiak csapatában egy 60 éves Walter nevű tűzoltó, akinek ügyességét a versenybizottság tagjai külön kiemelték. Valami, ami még feltűnt: ezen a versenyen nem volt oly szép számmal képviselve a jegyzői kar, mint a sárospataki versenyen.

Az elméleti versenyt Mád nyerte. A gyakorlati versenyen: 1. Szerencs, 2. Mád, 3. Tályai csapata. Meg kell dicsérnünk valamennyi község tűzoltóságát, de kiemeljük a monokiakat. Kossuth Lajos szülőfalujának önkéntes tűzoltói nagy tetszéssel szerepeltek.

Gyujtogatás szerelmi bosszúból

A csendőrség letartóztatta és a sátoraljai helyi ügyészre kísérte Balogh Béla tolcsvai napszámot, aki szerelmi bosszúból a tolcsvai cigánysoron felgyujtotta az egyik cigánykunyhot.

Balogh Bélát dr. Lakatos Dániel vizsgálóbíró elé állították. A vizsgálóbíró a gyujtogató cigányt gyujtogatás büntette miatt előzetes letartóztatásba helyezte.

Irányárak mellett lehet csak kommerzbort exportálni

A borszindikátus megalakult és máától kezdve exportbort a termelői kommerzbort megállapított irányár mellett lehet vásárolni. A kormány ezzel a borárak szilárdítását ki-

vánja elérni és fokozni. A szindikátus hatásköre a német, a svájci, a francia és a belgiumi ugynevezett kommerzbort kivitelére terjed ki.

Ezidén is 16 q buza holdanként!

Országos átlagban a buza szemtermése kat. holdanként csak 7.04 q a legutóbbi hivatalos becslések szerint. Minthogy szép számmal hallani 10 mázsás és ennél is nagyobb termésekről, nyilvánvaló, hogy igen-igen sok gazda buza-termése ezidén jóval a 7 q alatt van kat. holdra számítva. Ez minden bizonnyal elsősorban a júniusi nagy hősségre vezethető vissza, az őszi kedvezőtlen időjárási viszonyok is közrejátszottak, de bizonyos az is, hogy mind e kedvezőtlen körülmények dacára ok-szerű gazdálkodással jó eredményeket is érthetünk volna el.

Bizonyítéka ennek pld. a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Honokjavító Kísérleti Állomása terméseredménye. A nagybani terméstermésnél az egyik táblán lóhere elővetemény után 4 kat. holdon 64.84 q buzatermést csépeltek el, ami kat. holdra átszámítva, 16.21 q-t jelent. De nemcsak ily ideális elővetemény után kaptak jó eredményt, még (istállótrágyázott) tengeri után is egy másik 4 holdas táblán 56.51 q volt a buza szemtermése, vagyis kat. holdanként 14.12 mázsa.

Mindkét tábla bőségesen kapott szuperfoszfátot, ennek tulajdonítható főként a jó eredmény, a szuperfoszfát mintegy biztosította a beérést.

Hogy tényleg a szuperfoszfát-ozás következménye a jó termés, azt bizonyítja ugyanazon a talajon istállótrágyázott tengeri után beállított szabatos buzaműtrágyázási kísérlet, melynek eredménye kat. holdra átszámítva: műtrágya nélkül 15.24 q szem és 22.32 q szalma, 100 kg. pétisóval 15.40 q szem és 27.84 q szalma, 160 kg. szuperfoszfáttal 16.44 q szem és 24.44 q szalma termelt. Amíg tehát a nitrogén főképp a szalma mennyiségét növelte, addig a szuperfoszfát-ozás eredménye a szemtermésben mutatkozott jövedelmet hozóan.

Jókarban levő, tiszta hálószoba-butort vennék.

Cím a kiadóhivatalban.

Előkelő biztosító társaságnál intelligens fiatal emberek üzletszerzői FELVÉTELEK. fixfizetés és jutalék mellett Cím a kiadóhivatalban.



Az időt órával,



a hőmérsékletet hőmérővel,



a hosszt méterrel,



Villanyszerelője díjtalanul megállapítja az új Tungram Luxméter segítségével, megfelelő-e világítása.

— **Levente sportnap.** A sárospataki Levente Sportegyesület vasárnap sportnapot rendez Sárospatakon.

— **Öngyilkosság.** Munkácsi Lajos 45 éves bodrogkereszturi lakos felakasztotta magát. Mire tették észrevették már halott volt.

— **Sporthírek.** Az északi bírótestület elnöksége lemondott. A lemondás főoka az, hogy a legtöbb északi egyesület bizalmatlan az északi bírókkal szemben.

— **Kisasszony napján a SAC vezetősége a „Kölyökcsoport” mérkőzését tekintette meg. Eredmény: 3—4 játékos azonnal leigazoltának az első csapat részére! Különösen Varkonda tetszett. A kölyökcsoport 6:5 arányban győzött az ellen a kombinált csapat ellen, melyben 4 SAC játékos is játszott. Ez a kölyökcsoport megverte volna a vasárnapi SBTC-t! — A SAC 500 pengős kölcsönt kért az ÉLASZ-tól.**

LÓW MIHÁLY főarúsítótól

Vegyen sorsjegyet

— **Mozi-műsor.** Szombat, vasárnap és hétfőn: „Dunaparti randevu”. Magyar nyelvű filmvígjáték. — **Kedden és szerdán: „Nicevo”** (Hősök a tenger alatt.) Francia nyelvű, orosz tárgyú filmdráma. **Csütörtökön: „A táncos kaloz”.** Angol filmoperett.

ZEMPLÉNI SPORT

A sátoraljaujhelyi futballsport válsága

A SAC a vasárnapi súlyos vereség után bejelentette a bajnokságtól való visszalépését — Mégis tovább játszik a SAC

Vasárnap játszotta itthon első bajnoki mérkőzését a SAC, mely a DVTK-nak a profiligába való eltávozására maradt meg az északi elsőosztályban.

Az SBTC második csapata 4:1-re győzte le 2:0-ás félidő után a piros-sárgák csapatát, mely a legkedvezőtlenebb körülmények között indult neki az új szezonnak.

A mérkőzés sajnálatosan igazolta azokat a kételkedőket, akik a SAC-nak további bajnoki életképességében nem nagyon bíztak.

Kedden a SAC elnöksége az illetékes közgyűlés összehívása nélkül bejelentette az északi kerület vezetőségének, hogy a csapat a bajnokságtól anyagi okok következtében visszalép. A bejelentés nagy és kellemetlen meglepetést keltett Miskolcon és az ÉLASz vezetősége azonnal közelebbi felvilágosításokat kért a visszalépés indítói okairól és egyúttal felkérte a SAC elnökségét, hogy vonja vissza a visszalépést.

A miskolci lapok szerint „bomba robbant” az ÉLASz-ban.

Ujhelyben a SAC futballcsapatának visszavonulási híre mély megdöbbenést keltett, de nem okozott különösebb meglepetést, mert a SAC évek óta súlyos anyagi

bajokkal küzd és lelkileg is a dekadencia és a kifáradás jelei mutatkoznak a csapaton, melyet csak a vezetőség kétségbeesett erőfeszítése tartott vissza az állandóan fenyegető lecsúszástól.

A konzekvenciák fájdalmas levonása azonban szerintünk nem jelentené az ujhelyi futball halálát, hanem csupán az eddigi kiábrándító küzdelem és kapkodás megszüntetését és az ujhelyi futball esetleges szünetelésétől egészséges új erőforrások megindulása volna várható. A közönségnek hiányozna a SAC szereplése és az egyéves csendben lenne idő új tervek kialakulására.

A SAC-nak — ha vasárnap elindul — a MAFC lesz az ellene. Ettől a mérkőzéstől csak úgy várhatunk eredményt, ha Brezovszky és Demkó ismét játszanak. Hétfőn több játékost igazolhatnak a SAC-ba, így a tehetséges Varkondát is, aki jó kezekben nagyon sokra viheti és méltó utóda lehet a gimnáziumból kikerült országos válogatott játékosoknak, Egrynek és Stoffiánnak, akik a gimnázium igazgatójának megértése folytán játszhattak annakidején a SAC-ban.

Megalakult a gimnázium sportköre

A sátoraljaujhelyi kegyes-tanítórendi kat. reálgimnázium 1937/38. évi Sportköre megalakult a következő tiszttalakkal:

Diszelnök: Németh Jenő igazgató. Vezető tanár: Kudlicska Károly tornatanár. — Ifjúsági elnök: Csizy Tibor, alelnök: Varkonda György, főjegyző: Kmezc István, aljegyző: Tarczali József, pénztáros: Gruber István, szertáros: Kasztély Tibor.

Szakosztály kapitányok. Athletikai: Bodnár Béla, futball: Fekete László, torna: Várfalvi (Valykó) Miklós, ping-pong: Székelyhidy Pál, céllövészet: Csomós Ferenc. Alkapitányok: Mazur Béla, Gesz-

telyi János, Peti Andor, Vékony Sándor László és Hradil Ágoston.

Választmányi tagok: Komporday Pál, Majoros Andor, Fehér László, Maszluk Ernő, br. Waldbott Antal, Kustyák Antal, Tóth Géza és Tatár László

BIRTOK

Megvételre kerestetik a sátoraljaujhelyi határban 20—30 hold szántó, 3—5 holdas szőlő, több nagyobb kiterjedésű erdő, egy 3—4 szobás családi ház. Cim:

a Zempl. Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Mégis aszusüret!

Rohamos erővel megindult az aszusosodás a hegyaljai szőlőkben — Szeptemberben kezdődik a szüret mindenütt

A tokajhegyaljai szőlők állásáról a következőkben számolhatunk be:

Az esős idő után bekövetkezett erős napos idő elősegítette a szőlőszemekben most már a cukorfejlődést, a szemek aszusosodását és szinte páratlan gyorsasággal megindult a borszőlőszemek aszusosodása. Az aszusosodás természetesen a mennyiség rovására megy, de a minőség oly nagy mértékben javult, hogy semmi oka nincs Tokajhegyaljának busulni azon, hogy

mégis kevesebb lesz a termés mint amennyire számítottak. Az utolsóelőtti hetek ugyan nagyon ráijesztettek a szőlősgazdákra, amikor a szemekben a cukortartalom nem fejlődött. Ez a hét azonban egyszerre heteket pótol és ha így halad az aszusosodás, akkor alapos hordókrach lesz még a Hegyalján.

A szőlő fejlődése az 1934-es kitűnő évjáratra emlékeztet. Ha a szőlő továbbra is így fejlődik, akkor az 1937. évjárat az 1911., vagy az 1934. évjáratu termés minőségéhez lesz hasonló.

Gyilkossági bűnügy főtárgyalása a törvényszéken

Egyévi börtönt kapott a gyermekgyilkos leányanya

Perleczi Borbála tolcsvai leány gyilkosság büntetvével vádolva került a törvényszék büntetőtanácsa elé. A vád szerint Perleczi Borbála megölte kétnapos gyermekét. A vádlottat zárt ülésben hallgatták ki, majd a tanuvallomások után dr. Malyáta Dezső ügyész

mondott vád- és dr. Brunyánszky Béla vádbeszédet.

A törvényszék a leány bűnöségét szándékos emberölés bűntettében állapította meg és vádlottat egyévi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

A szerencsi járás főszolgabírájától.

Szám: 6038/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó legyesbényei körjegyzőségben megüresedett

segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám folyó évi szeptember hó 30 án délelőtt 12 óráig adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Az állás javadalma a 62.000/1926. sz. B. M. rendeletben előírt fizetés és lakáspénz.

A szerencsi járás területén működő pályázóknak a fenti okmányokat csatolni nem kell.

A választás határidejét a pályázati kérvények beérkezése után fogom kitűzni.

Szerencs, 1937. szeptember 5. én.

Gosztonyi István
főszolgabíró.

960/37

Már kaphatók az 1938. ÉVI ÚJ TYPUSU RÁDIÓK

Szenzációs újítások
ugy hálózati, mint
telepes kivitelben!

STANDARD - PHILIPS - ORION - TELEFUNKEN - EKA gyári lerakat.

Készséggel bemutatja lakásán:

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Mozlépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.